

APPLE S.P.A.
CONTRATTO DI ACQUISTO
TERMINI E CONDIZIONI DI ACQUISTO

Il presente Contratto di Acquisto ('il Contratto') comprende le Condizioni Generali di Acquisto di Apple e troverà applicazione con riferimento a qualsiasi Ordine di Acquisto ('OA') trasmesso da Apple nei confronti del Venditore. Nel presente Contratto il termine 'Venditore' indica il venditore nonché le società controllate e collegate; 'Apple' indica Apple S.p.A. Il Venditore dovrà fare in modo e sarà responsabile che le società controllate o collegate osservino le previsioni del presente Contratto. Il Venditore ed Apple convengono quanto segue:

1. SERVIZI E BENI. Resta inteso che il Venditore eseguirà i servizi ('Servizi') e/o fornirà i beni ('Beni', ivi compresi i beni forniti quali parti di qualsivoglia dei Servizi), descritti in ogni OA, sulla base del relativo OA, nonché sulla base del presente Contratto. Qualsiasi OA e le condizioni del presente Contratto si intenderanno accettati al verificarsi (della prima) delle condizioni di seguito indicate: (i) entro cinque (5) giorni dalla ricezione dello stesso da parte del Venditore; o, (ii) a fronte della spedizione dei Beni; ovvero, (iii) a fronte dell'inizio della esecuzione di un Servizio. Il Venditore sarà vincolato alle previsioni del presente Contratto, incluse tutte le condizioni previste in ogni OA, qualora il Venditore sottoscriva ovvero altrimenti accetti il presente Contratto o gli OA, salvo che il Venditore contesti per iscritto tali condizioni entro cinque (5) giorni dal ricevimento del Contratto e/o dell'OA, prima di procedere alla spedizione dei Beni ovvero prima di iniziare l'esecuzione dei Servizi. La suddetta comunicazione non costituirà una offerta vincolante e potrà essere revocata in qualsiasi momento antecedente alla accettazione. Il presente Contratto non può essere integrato, modificato, superato, o altrimenti variato, salvo che a mezzo di un documento scritto - firmato da un rappresentante di Apple - espressamente qualificato quale modifica del presente Contratto. Resta inteso che qualsivoglia termine o condizione inclusi in qualsiasi ricevuta, fattura, ovvero altra comunicazione del Venditore che non sia conforme rispetto ai termini e condizioni del presente Contratto deve intendersi fin d'ora non accettato. Nei limiti in cui il presente Contratto può essere considerato come una accettazione della precedente offerta formulata dal Venditore, tale accettazione deve intendersi prestata quale accettazione da parte di esso Venditore delle condizioni del Contratto. Resta altresì inteso che la spedizione dei Beni ovvero l'inizio della esecuzione di qualsivoglia dei Servizi da parte del Venditore costituirà accettazione nel senso sopra indicato. Apple si riserva il diritto, in ogni momento precedente alla spedizione dei Beni ovvero antecedente all'inizio della esecuzione di qualsiasi dei Servizi, di ri-programmare qualsiasi consegna ovvero di cancellare qualsiasi OA trasmesso. Resta inteso che, a seguito di tale cancellazione, Apple non sarà soggetta ad alcuna penale o onere di altro genere.

2. CONSEGNA. I termini di consegna devono intendersi essenziali. La Consegna dei Beni sarà effettuata sulla base del relativo programma, a mezzo di corriere e nel luogo indicato sul relativo OA. Apple si riserva il diritto di restituire tutti i Beni ricevuti prima della data di consegna programmata. Qualora non sia indicato alcun programma di consegna, l'ordine sarà processato tempestivamente e la consegna verrà eseguita attraverso il mezzo di trasporto più celere via terra o via mare. Qualora nell'OA non sia indicato alcun metodo di spedizione, il Venditore dovrà utilizzare il corriere meno costoso. Nel caso in cui il Venditore sia inadempiente rispetto all'obbligo di consegnare i Beni nel termine indicato, Apple, a propria discrezione, potrà rifiutare i Beni e risolvere il presente Contratto mediante semplice comunicazione per iscritto ai sensi dell'art. 1456 codice civile, ovvero potrà, fatti salvi gli altri diritti e rimedi spettanti ad essa Apple sulla base del presente Contratto, decidere di accettare i Beni del Venditore pronti ad essere consegnati e recedere dal Contratto con effetto dalla data del recesso. Il Venditore dovrà imballare tutti i beni in maniera appropriata al fine di consentire che gli stessi siano trasportati e trattati in modo sicuro. Ciascun imballaggio consegnato deve essere etichettato e contrassegnato in modo tale da identificare il contenuto dello stesso senza necessità di aprire tutte le confezioni e deve contenere appositi elenchi dei contenuti. Ove possibile, i numeri identificativi Apple dovranno essere indicati negli elenchi inclusi negli imballaggi del Venditore. Il numero del OA di Apple dovrà essere indicato in tutti gli imballaggi, negli elenchi contenuti negli imballaggi, nelle bolle di consegna e nelle polizze di carico. Il Venditore dovrà chiaramente indicare il paese di origine di tutti i Beni consegnati e terrà Apple indenne in relazione a qualsivoglia costo, onere, penale, danno, o spesa legale sostenuta da Apple in ragione della mancata o erronea indicazione del paese di origine da parte del Venditore.

3. VENDITA A CAMPIONE, RISCHI CONNESSI ALLA PERDITA E AL PERIMENTOD EI BENI. Qualora la vendita di Beni venga effettuata a campione, è necessario, sulla base del presente Contratto, che i Beni corrispondano esattamente al campione. Il Venditore si assume ogni rischio connesso alla perdita dei Beni fino al

passaggio di proprietà in capo ad Apple. La proprietà dei Beni si trasferirà in capo ad Apple a seguito della presa in consegna degli stessi da parte di Apple presso la destinazione convenuta; restando, in ogni caso, fermo che qualora la destinazione convenuta sia un magazzino del Venditore ovvero utilizzato da terzi per conto del Venditore (un 'Hub'), anche se situato presso locali di Apple, la presa in consegna da parte di Apple, nonché il trasferimento dei rischi connessi alla perdita e il passaggio della proprietà in capo ad Apple, si verificheranno quando i Beni saranno materialmente consegnati ad Apple e ritirati presso l'Hub'. Qualora i Beni ordinati periscano prima che si verifichi il trasferimento della proprietà in capo ad Apple, Apple potrà, a propria discrezione, risolvere il presente Contratto ovvero richiedere la consegna di beni sostitutivi in egual misura e di qualità equivalente. Tale consegna verrà eseguita non appena sia commercialmente possibile e fatti salvi gli altri diritti o rimedi a disposizione di Apple sulla base del presente Contratto. Qualora la perdita dei beni sia parziale, Apple avrà il diritto di richiedere la consegna dei Beni non periti.

4. PAGAMENTO E FATTURAZIONE. A titolo di corrispettivo complessivo per la prestazione dei Servizi, la consegna dei Beni ed il trasferimento dei relativi diritti in capo ad Apple secondo le previsioni del presente Contratto, Apple pagherà al Venditore l'importo inferiore tra (i) l'importo concordato ed indicato nel relativo OA, o (ii) il Prezzo indicato nei listini del Venditore in vigore alla data di spedizione (per i Beni), ovvero in vigore alla data in cui ha avuto inizio l'esecuzione dei Servizi (per i Servizi); fermo restando che, qualora la destinazione stabilita dei prodotti sia un Hub (come sopra definito), Apple corrisponderà al Venditore l'importo inferiore tra (a) l'importo concordato e indicato nel relativo OA, ovvero (b) il Prezzo indicato nei listini del Venditore in vigore alla data in cui tali beni siano materialmente consegnati ad Apple e ritirati presso l'Hub. Le imposte applicabili e gli altri oneri quali spese di spedizione, dazi doganali, tasse e tributi governativi, dovranno essere indicate separatamente nella fattura del Venditore. Il pagamento mediante assegno si intenderà eseguito quando Apple invierà il corrispettivo tramite posta, ed il pagamento a mezzo bonifico si intenderà eseguito quando i fondi saranno trasferiti dal conto bancario di Apple. Il pagamento non costituirà accettazione dei Beni o dei Servizi. Tutti gli oneri, le tasse, le imposte connesse ai diritti di proprietà intellettuale, i contributi ambientali, ovvero qualsiasi altra imposta che gravi sui Beni prima della presa in consegna degli stessi da parte di Apple in conformità all'OA, faranno capo al Venditore. Il Venditore emetterà nei confronti di Apple la fattura relativa a tutti i Beni consegnati e a tutti i Servizi effettivamente eseguiti. Ciascuna fattura emessa dal Venditore dovrà essere fatta pervenire ad Apple entro novanta (90) giorni dalla conclusione dell'esecuzione dei Servizi ovvero dalla consegna dei Beni, ovvero nel diverso termine indicato nell'OA, e dovrà indicare l'OA di riferimento. Apple si riserva il diritto di restituire le fatture che non siano correttamente predisposte. Apple riceverà uno sconto pari al 2% dell'importo fatturato con riferimento a tutte le fatture che siano emesse successivamente al novantesimo (90°) giorno dalla conclusione dell'esecuzione dei Servizi ovvero dalla consegna dei Beni. Salvo sia altrimenti indicato nell'OA, Apple pagherà l'importo esposto in fattura entro quarantacinque (45) giorni dal ricevimento di una fattura non contestata. Il Venditore non riceverà alcuna royalty ovvero altro corrispettivo a fronte della produzione o della distribuzione di qualsiasi prodotto sviluppato da Apple o dal Venditore in connessione ovvero sulla base dei Beni e Servizi forniti. Il Venditore dovrà inviare un'unica fattura originale presso l'Apple Accounts Payable Department. Nei limiti in cui vi siano diritti di proprietà intellettuale sui Beni o sui Servizi che non costituiscano un 'Work Product' come di seguito definito, il Venditore riconosce ad Apple, dichiarando di essere a ciò legittimato, una licenza irrevocabile e senza royalty (con diritto di sub-licenza) avente ad oggetto tali diritti di proprietà intellettuale.

5. GARANZIE.

5.1 Servizi. Il Venditore da atto e garantisce che tutti i Servizi saranno eseguiti in modo professionale, a regola d'arte, secondo i più elevati standard di qualità e competenza. Il Venditore da altresì atto e garantisce che i Servizi saranno eseguiti in conformità alle relative specifiche ed istruzioni e che saranno correttamente eseguiti ed in modo idoneo rispetto alle finalità ivi indicate. Il Venditore da atto e garantisce che l'esecuzione dei Servizi sulla base del presente Contratto non sarà in contrasto, né sarà vietata in alcun modo da qualsivoglia altro contratto ovvero restrizione normativa alla quale il Venditore sia vincolato.

5.2 Beni. Il Venditore garantisce che tutti i Beni forniti saranno nuovi e che non si tratterà di beni usati o ricondizionati. Il Venditore garantisce che tutti i Beni consegnati saranno privi di vizi relativi ai materiali impiegati o alla lavorazione e saranno privi di difetti di conformità per il periodo più lungo tra il periodo di quindici (15) mesi con decorrenza dalla data di consegna ad Apple o per il periodo indicato nella garanzia standard fornita dal Venditore sui Beni. Resta inteso che il Venditore metterà a disposizione di Apple componenti di ricambio dei beni per un periodo di cinque (5) anni dalla data della spedizione, sulla base del prezzo vigente, dedotti gli sconti

applicabili. Inoltre, i Beni acquistati saranno coperti da tutte le garanzie fornite per iscritto ovvero verbalmente dagli incaricati del Venditore, nonché da qualsivoglia garanzia prevista dalla Legge. Il Venditore dovrà fornire ad Apple la propria garanzia standard, nonché ogni garanzia accessoria applicabile ai Beni. Tutte le garanzie saranno efficaci sia nei confronti di Apple che dei suoi clienti. Qualora Apple scopra un vizio coperto dalla garanzia sui Beni durante la vigenza della garanzia, Apple provvederà ad informarne tempestivamente il Venditore e a restituire i Beni al Venditore stesso, a spese di quest'ultimo. Entro cinque (5) giorni lavorativi dalla ricezione dei Beni restituiti, il Venditore dovrà, a discrezione di Apple, riparare o sostituire i Beni, ovvero emettere una nota di credito in favore di Apple. I Beni sostituiti e i Beni riparati saranno coperti dalla garanzia più lunga tra il residuo periodo di garanzia ed il periodo di sei (6) mesi.

6. ESAME DEI BENI. Apple avrà a disposizione un periodo di tempo ragionevole successivamente alla ricezione dei Beni e prima di eseguire il pagamento per esaminare gli stessi ed verificarne la conformità rispetto all'OA ed alle relative specifiche. Prima di tale esame i Beni ricevuti non si considereranno accettati finché Apple non avrà condotto test idonei per stabilire la conformità dei suddetti Beni. L'utilizzo di una parte dei Beni al fine di eseguire tali test non costituirà una accettazione dei Beni. Qualora i Beni risultassero non del tutto conformi, Apple avrà il diritto di rifiutare i suddetti Beni. I Beni non conformi saranno restituiti al Venditore a sue spese e i rischi connessi alla perdita degli stessi si trasferiranno in capo al venditore con la consegna di tali beni al Vettore incaricato.

7. AUTONOMIA DEL VENDITORE. Apple è interessata esclusivamente ai risultati ottenuti sulla base del presente Contratto. Le modalità ed i mezzi utilizzati per raggiungere tali risultati rientrano nella esclusiva sfera di controllo del Venditore. Il Venditore è un soggetto indipendente, senza alcun potere di vincolare Apple contrattualmente ovvero altrimenti. Resta inteso che né il Venditore, né i suoi dipendenti, incaricati o sub-fornitori ('Incaricati del Venditore') sono incaricati o dipendenti di Apple, e pertanto tali soggetti non hanno diritto di ricevere alcuno dei benefit riservati da Apple ai propri dipendenti, tra i quali, a mero titolo esemplificativo, qualsiasi genere di copertura assicurativa. Il Venditore si farà carico di ogni costo o spesa in cui lo stesso dovesse incorrere nella esecuzione del presente Contratto e dovrà utilizzare i propri mezzi ed attrezzature.

8. RESPONSABILITA' DEL VENDITORE PER TASSE E REGISTRAZIONI. Il Venditore sarà responsabile in via esclusiva per la compilazione dei moduli fiscali e per il pagamento di ogni imposta o contributo, ivi comprese le imposte calcolate e i contributi relativi ai dipendenti, dovuto in relazione al ricevimento da parte di esso Venditore di qualsivoglia pagamento sulla base del presente Contratto. Resta altresì inteso che il Venditore fornirà ad Apple ogni ragionevole assistenza nel caso di controllo contabile. Apple non sarà in alcun modo responsabile in relazione al pagamento di alcuna tassa o imposta, ovvero alla trattenuta delle stesse sui pagamenti effettuati in favore del Venditore sulla base del presente Contratto.

9. ASSICURAZIONE. Il Venditore sarà responsabile in via esclusiva del mantenimento da parte dello stesso e degli Incaricati del Venditore di idonee coperture assicurative sulla salute, sulla R.C.A., sulla responsabilità in qualità di datore di lavoro, all risks nonché qualsiasi altra copertura assicurativa prevista dalla legge ovvero che sia comunemente utilizzata nelle pratiche commerciali del Venditore e degli Incaricati del Venditore. A fronte di richiesta in tal senso, il Venditore dovrà fornire ad Apple copia delle polizze stipulate ovvero prova della copertura assicurativa prima di iniziare l'esecuzione del presente Contratto. Il Venditore dovrà fornire una adeguata copertura assicurativa per qualsiasi bene di proprietà di Apple che si trovi sotto la custodia ovvero sotto il controllo di esso Venditore o degli Incaricati del Venditore.

10. MANLEVA. Il Venditore dovrà tenere indenne, manlevare e, a richiesta di Apple, difendere Apple, i suoi dirigenti, amministratori, clienti, incaricati e dipendenti in relazione a qualsivoglia pretesa, responsabilità, danno, perdita e spesa, incluse le spese legali che dovessero derivare o in qualsiasi modo essere connesse con i Beni o i Servizi forniti sulla base del presente Contratto, tra cui, a mero titolo esemplificativo, (i) qualsiasi pretesa fondata sulla morte o sulla lesione personale, sulla distruzione o danno a cose, ovvero sulla contaminazione ambientale e su qualsiasi costo connesso, inclusa ogni pretesa formulata sulla base della Direttiva CE 2002/96 W.E.E. ovvero sulla base di qualsiasi normativa locale che ha implementato la suddetta Direttiva, (ii) qualsiasi pretesa fondata sul mancato rispetto da parte del Venditore di qualsivoglia disposizione dell'autorità fiscale nei confronti dei fornitori autonomi, (iii) qualsiasi pretesa fondata su condotte negligenti, omissive o dolose del Venditore ovvero degli Incaricati del Venditore, e (iv) ogni pretesa di terzi nei confronti di Apple fondata sulla allegazione che i Beni o i Servizi, i risultati di tali Servizi, o qualsiasi altro prodotto o processo previsto sulla base del presente Contratto, costituisca una violazione di brevetti, marchi, segreti commerciali o di qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale.

di terzi, sia che tali Beni e Servizi siano forniti da soli ovvero in combinazione con altri prodotti, software o processi di fabbricazione. Il Venditore non potrà addivenire ad alcuna soluzione transattiva rispetto alle suddette pretese senza preventiva approvazione per iscritto da parte di Apple. Resta inteso che il Venditore sosterrà o rimborserà tutte le spese, incluse le spese legali, nelle quali Apple possa incorrere per far valere la manleva in oggetto. Qualora l'utilizzo di taluno dei Beni o Servizi da parte di Apple, dei suoi distributori, sub-fornitori, o clienti sia inibito, vietato da un provvedimento, ovvero sia oggetto di qualsiasi procedimento giudiziale, il Venditore potrà a proprie esclusive spese e costi, sia (a) sostituire tali Beni o Servizi con altri dotati di funzionalità equivalente e che non violino i suddetti diritti; (b) modificare i Beni o i Servizi in modo tale da renderli conformi, pur conservando una equivalente funzionalità; (c) ottenere in favore di Apple, dei suoi distributori, sub-fornitori o clienti il diritto di continuare ad utilizzare i Beni e i Servizi; o (d) qualora nessuno dei rimedi sopra indicati sia esperibile, rimborsare tutti gli importi pagati in relazione ai Beni e Servizi non conformi.

11. **RISERVATEZZA.** Il Venditore potrebbe venire a conoscenza di Informazioni Riservate Apple (secondo la definizione di seguito riportata) in relazione alla esecuzione da parte dello stesso delle obbligazioni sulla base del presente Contratto. Il Venditore si impegna a mantenere la riservatezza su tali Informazioni Riservate Apple per tutta la durata del presente Contratto e successivamente alla cessazione, per qualsivoglia ragione, dello stesso. Le 'Informazioni Riservate Apple' comprendono, a mero titolo esemplificativo, tutte le informazioni, fornite sia per iscritto che verbalmente, in qualsiasi forma, tra cui, sempre in via esemplificativa, le informazioni riguardanti la ricerca, lo sviluppo, i prodotti, le tecniche di fabbricazione, i segreti commerciali, i business plan, i dati relativi ai clienti, ai venditori, i dati finanziari, i dati relativi al personale, i dati riguardanti i Work Product (come definiti nella successiva clausola 12), ed ogni altro materiale o informazione considerato riservato o di titolarità di Apple relativo agli affari presenti o futuri di Apple che siano stati direttamente o indirettamente portati a conoscenza del Venditore. La definizione Informazioni Riservate Apple indica inoltre tutti i diritti di titolarità o le informazioni riservate di terzi rivelate al Venditore durante l'esecuzione dei Servizi o la fornitura dei Beni in favore di Apple. La definizione Informazioni Riservate Apple non comprende qualsiasi informazione (i) che il Venditore abbia legalmente acquisito senza alcuna restrizione circa la divulgazione della stessa prima che Apple la portasse a conoscenza di esso Venditore; (ii) che sia attualmente ovvero che divenga di dominio pubblico senza che ciò avvenga attraverso un attività negligente ovvero un inadempimento da parte del Venditore, (iii) che il Venditore abbia sviluppato autonomamente senza l'utilizzo delle Informazioni Riservate Apple, come comprovato da idonea documentazione, ovvero (iv) che in futuro sia legalmente fornita al Venditore da parte di un terzo secondo la legge e senza restrizioni circa la divulgazione. Il Venditore potrà inoltre divulgare le Informazioni Riservate che devono essere divulgate a fronte di una richiesta di autorità competenti ovvero in base alla legge a condizione che il Venditore dia preventivamente ad Apple tempestiva comunicazione di tale necessità. Il Venditore si impegna a non trarre copia, modificare o comunicare, direttamente o indirettamente alcuna delle Informazioni Riservate Apple. Resta altresì inteso che il Venditore manterrà la divulgazione delle Informazioni Riservate Apple nell'ambito degli Incaricati del Venditore i quali necessitano delle stesse predisponendo le misure necessarie per limitare la diffusione di tali Informazioni, ivi compresa la sottoscrizione da parte degli Incaricati del Venditore di accordi di riservatezza che riproducano le clausole previste nel presente Contratto. In alcun caso il Venditore potrà osservare una diligenza ed adoperare cautele inferiori rispetto a quelle utilizzate per tutelare le proprie informazioni riservate, facendo comunque in modo di impedire l'impiego non autorizzato delle Informazioni Riservate Apple. Resta inoltre inteso che il Venditore non utilizzerà le Informazioni Riservate Apple al di fuori dell'ambito della esecuzione delle proprie obbligazioni, né a proprio vantaggio e neppure a vantaggio di terzi. L'utilizzo combinato delle Informazioni Riservate Apple con le informazioni del Venditore non inciderà sulla natura riservata ovvero sulla titolarità delle stesse secondo quanto previsto nella clausola in oggetto. Il Venditore prende atto che lo stesso non potrà progettare o fabbricare alcun prodotto sulla base delle Informazioni Riservate Apple senza il preventivo specifico consenso scritto da parte di Apple. Tutte le Informazioni Riservate Apple sono e rimarranno di titolarità esclusiva Apple e/o soggette a riservatezza nei confronti di essa Apple. A fronte di richiesta scritta da parte di Apple ovvero a seguito della cessazione per qualsivoglia ragione del presente Contratto, il Venditore dovrà restituire, retrocedere o comunque ritrasferire ad Apple (a discrezione di Apple) nonché mantenere riservate tutte le informazioni Riservate Apple, inclusi tutti i Work Product (come di seguito indicati).

12. **TITOLARITA' DEI WORK PRODUCT.** Ai sensi del presente Contratto, il termine 'Work Product' indica , a mero titolo esemplificativo, tutti i progetti, i diritti sui progetti, le creazioni, le opere, i dispositivi, i modelli, i lavori in corso di perfezionamento, i Servizi, le invenzioni, i prodotti, i programmi, le procedure, le migliorie, gli sviluppi, i disegni tecnici, le note, i documenti, le informazioni ed i materiali realizzati, ideati, o sviluppati dal Venditore, autonomamente o con altri soggetti, che derivino o si riferiscano ai Servizi eseguiti sulla base del presente Contratto,

nonché tutte le relative copie. I Beni standard fabbricati dal Venditore e venduti ad Apple senza essere stati progettati, adattati, o modificati per Apple non costituiscono Work Product. Tutti i Work Product saranno e rimarranno in ogni momento di esclusiva ed assoluta titolarità di Apple ed il Venditore non avrà diritto di utilizzare o di compiere attività di reverse engineering sui suddetti prodotti senza il preventivo consenso scritto da parte di Apple. Resta inteso che il Venditore cede irrevocabilmente e trasferisce ad Apple, senza alcuna limitazione territoriale, tutti i suoi diritti ed interessi sui Work Product inclusi tutti i relativi diritti di proprietà intellettuale. Apple avrà il diritto esclusivo di stabilire le modalità di trattamento di qualsivoglia dei Work Product, ivi compreso il diritto di mantenere la riservatezza sugli stessi, proporre e depositare domande di concessione di brevetti aventi ad oggetto tali prodotti, utilizzare gli stessi prima di proporre le suddette domande di brevetto, depositare domande di registrazione del marchio a proprio nome, ovvero seguire qualsiasi altra procedura che essa Apple ritenga idonea. Resta inteso che il Venditore (a) metterà tempestivamente a conoscenza Apple per iscritto di tutti i Work Product che si trovino in suo possesso; (b) presterà la propria assistenza nei confronti di Apple, nel modo più ragionevole e a spese di Apple, affinché tutti i diritti d'autore, i diritti brevettuali, i diritti sui segreti commerciali, i marchi e ogni altro di diritto di proprietà intellettuale relativo ai Work Product siano tutelati, perfezionati, registrati, siano oggetto delle relative domande di registrazione, e siano protetti in favore e a nome di Apple, nella maniera ritenuta più idonea; (c) tratterà tutti i Work Product alla stregua di Informazioni Riservate Apple secondo la definizione sopra riportata. I suddetti obblighi di divulgazione, di assistenza, di attivarsi e di riservatezza conserveranno la loro efficacia anche successivamente alla cessazione per qualsivoglia motivo del presente Contratto. Tutti i mezzi e le attrezzature fornite da Apple al Venditore rimarranno di esclusiva titolarità di Apple. Il Venditore rinuncia ad ogni effetto e garantisce la rinuncia da parte degli Incaricati del Venditore a qualsivoglia diritto (inclusi, ove consentito dalla legge, i diritti morali d'autore) nonché a qualsiasi pretesa, trasferendo in capo ad Apple ogni diritto e interesse avente ad oggetto i Work Product ovvero prodotti originali realizzati in relazione al presente Contratto. Resta inteso che il Venditore non farà valere nei confronti di Apple, dei suoi clienti diretti o indiretti, cessionari o licenziatari, alcuna pretesa relativa a diritti di proprietà intellettuale di esso Venditore avente ad oggetto i Work Product. Qualora il Venditore faccia valere tali pretese, ovvero contesti la titolarità in capo ad Apple o la validità dei diritti di proprietà intellettuale, Apple potrà risolvere il presente contratto con effetto immediato mediante semplice comunicazione per iscritto ai sensi dell'art. 1456 codice civile. Apple non vanterà alcun diritto sui prodotti ideati o realizzati dal Venditore che siano stati integralmente sviluppati in proprio dal Venditore senza utilizzare attrezzature, strumenti, apparecchi ovvero segreti commerciali o le Informazioni Riservate Apple, salvo che (i) tali prodotti riguardino gli affari di Apple, ricerche o sviluppi in essere ovvero in via di sviluppo da parte di Apple, ovvero (ii) tali prodotti derivino da qualsivoglia dei Servizi eseguiti dal Venditore in favore di Apple.

13. ANTICORRUZIONE.

13.1 Il Rivenditore deve garantire, per sé e per tutti i propri Agenti, il rispetto della Politica anticorruzione di Apple pubblicata sul sito web pubblico di Apple, nonché di tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di corruzione e concussione, inclusi l'atto FCPA (United States Foreign Corrupt Practices Act), la normativa UKBA (UK Bribery Act), i principi stabiliti nella OECD Convention on Combating Bribery of Foreign Public Officials e tutte le leggi corrispondenti di tutti i Paesi a cui sono rivolti o in cui vengono eseguiti i servizi e le attività ai sensi del presente Contratto. Il Rivenditore deve garantire, per sé e per i propri Agenti, l'impegno a non effettuare, direttamente o indirettamente, un pagamento, un'offerta o una promessa di denaro oppure di qualsiasi altra utilità (inclusi eventuali importi pagati o accreditati da Apple al Rivenditore) nei confronti di qualsiasi persona, tra cui dipendenti o funzionari di enti statali, imprese o società a controllo statale oppure partiti politici, qualora vi sia la ragionevole consapevolezza che tale denaro o utilità servirà per ottenere vantaggi illeciti o influenzare in modo illecito qualsiasi atto o decisione di tale persona o entità, allo scopo di ottenere, mantenere o aiutare altri ad ottenere affari. Gli eventuali importi pagati da Apple al Rivenditore o ai suoi Agenti secondo i termini del presente Contratto serviranno a copertura dei servizi effettivamente resi, o dei prodotti venduti, in conformità con i termini del Contratto stesso. Il Rivenditore deve garantire, per sé e per i propri Agenti, l'impegno a non offrire o accettare bustarelle o tangenti di nessun genere.

13.2. Divulgazione delle informazioni sulle entità a controllo statale. Il Rivenditore e i suoi Agenti dichiarano e garantiscono di aver fornito a Apple, per quanto a loro conoscenza e nella misura consentita dalla legge, informazioni accurate e complete su qualsiasi proprietario di maggioranza, partner, funzionario, direttore, responsabile del Rivenditore o dei suoi Agenti oppure su qualsiasi altra parte autorizzata a svolgere attività per conto

del Rivenditore o dei suoi Agenti (collettivamente, 'Parti autorizzate dal Rivenditore'), che sono, sono stati o stanno per diventare funzionari o dipendenti di enti statali, partiti politici o candidati a cariche politiche (singolarmente definiti 'Entità a controllo statale'). Qualora il Rivenditore o i suoi Agenti, in qualsiasi momento durante il periodo di validità del presente Contratto, vengano a conoscenza del fatto (o abbiano altrimenti motivo di ritenere) che una delle Parti autorizzate dal Rivenditore sia, sia stata o stia per diventare un'Entità a controllo statale, il Rivenditore stesso dovrà darne tempestiva comunicazione a Apple nella misura consentita dalla legge.

14. NO MANCE. Il Rivenditore si impegna a non offrire o proporre ai dipendenti o ai collaboratori indipendenti mance, pagamenti o altri favori al fine di assicurarsi transazioni commerciali con Apple o influenzare i termini, le condizioni o le prestazioni di questo Contratto o di qualsiasi ordine di acquisto.

15. SCIOGLIMENTO DEL CONTRATTO.

15.1 Recesso per giusta causa. Apple potrà recedere dal presente contratto con effetto immediato, mediante semplice comunicazione per iscritto, qualora sia depositata una istanza di fallimento nei confronti del Venditore, ovvero lo stesso sia sottoposto ad altra procedura concorsuale, ovvero divenga insolvente o sia sottoposto a liquidazione volontaria. In tale caso, Apple pagherà al Venditore il corrispettivo relativo alla parte dei Servizi dallo stesso eseguiti in modo soddisfacente, nonché relativo ai Beni conformi consegnati ad Apple alla data di recesso, operate le opportune compensazioni, nonché tendendo conto di qualsiasi costo aggiuntivo che Apple dovrà sostenere per completare l'esecuzione dei Servizi.

15.2 Recesso. Apple potrà liberamente recedere dal presente Contratto per qualsiasi altra ragione dandone comunicazione al Venditore con un preavviso scritto di trenta (30) giorni. Il Venditore potrà terminare l'esecuzione dei Servizi e/o la fornitura dei Beni sulla base del presente Contratto alla data di cessazione indicata nella suddetta comunicazione. In tal caso, Apple sarà responsabile nei confronti del Venditore esclusivamente con riferimento ai Servizi correttamente eseguiti nonché in relazione ai Beni conformi consegnati ad Apple alla data di scioglimento, operate le opportune compensazioni.

15.3 Risoluzione per inadempimento del Venditore. Apple potrà risolvere il presente contratto e ogni singolo OA senza l'obbligo di alcun preavviso, mediante semplice invio al Venditore di accomandata, nei seguenti casi:(a) mancata consegna dei Beni nel termine previsto ai sensi della precedente clausola 2;

(b) contestazione della titolarità in capo ad Apple dei diritti di proprietà intellettuale sui Work Product, ai sensi della precedente clausola 12;(c) violazione degli obblighi di Riservatezza ai sensi della precedente clausola 11;(d) mancata stipulazione delle coperture assicurative ai sensi della precedente clausola 9.

In caso di risoluzione del Contratto da parte di Apple, fatto salvo il diritto della stessa di richiedere il risarcimento dei danni, Apple, operate le opportune compensazioni e tenuto conto di qualsiasi costo aggiuntivo che essa Apple dovrà sostenere per completare l'esecuzione dei Servizi. Pagherà al Venditore il corrispettivo relativo alla parte dei Servizi dallo stesso eseguiti in modo soddisfacente o relativo ai Beni conformi consegnati ad Apple alla data della risoluzione.

15.4 Risoluzione per inadempimento di Apple. Il Venditore potrà risolvere il presente contratto mediante comunicazione per iscritto nei confronti di Apple, qualora Apple non paghi il Venditore entro sessanta (60) giorni dopo la comunicazione da parte del Venditore della scadenza della relativa fattura non contestata. A seguito della cessazione del presente Contratto per qualsivoglia motivo: (a) ciascuna parte sarà liberata dall'esecuzione delle proprie obbligazioni nei confronti dell'altra, fatti salvi gli obblighi destinati a conservare efficacia anche successivamente a tale cessazione; e (b) il Venditore dovrà tempestivamente comunicare ad Apple tutte le Informazioni Riservate Apple nonché i dati relativi ai Work Product in proprio possesso. Il Venditore sarà altresì tenuto, a proprie spese ed in conformità alle istruzioni ricevute da Apple, a restituire, retrocedere o comunque ritrasferire tempestivamente ad essa Apple (a discrezione di Apple) nonché a mantenere riservate tutte le suddette Informazioni Riservate Apple e/o i Work Product.

16. OBBLIGHI SUCCESSIVI ALLO SCIOGLIMENTO DEL CONTRATTO. Qualesivoglia obbligo che, in relazione alla propria natura, debba essere rispettato dalle parti successivamente alla cessazione per qualsiasi motivo del presente Contratto, conserverà efficacia anche dopo tale cessazione.

17. FORZA MAGGIORE. Nessuna parte sarà responsabile in relazione a qualsiasi inadempimento, incluso il rifiuto

di ricevere l'esecuzione dei Servizi ovvero la presa in consegna dei Beni come previsto nel presente Contratto, a causa di circostanze al di fuori del proprio ragionevole controllo, tra le quali, a mero titolo esemplificativo, cause di forza maggiore, guerre, disposizione imperative di legge, a condizione che provveda a darne comunicazione all'altra parte e compia ogni ragionevole sforzo per rimediare a tale inadempimento. Qualora qualsiasi degli eventi indicati nella presente clausola si protragga per un periodo superiore a 30 giorni, ciascuna delle parti avrà la facoltà di risolvere il presente Contratto. Resta inteso che qualora tale facoltà sia esercitata da parte di Apple, la stesa comprenderà il diritto di cancellare qualsiasi OA non eseguito.

18. **LEGGE APPLICABILE.** Il presente Contratto è regolato dalla Legge Italiana e dovrà essere interpretato conformemente alla stessa. Qualsiasi controversia derivante dal presente Contratto o comunque collegata allo stesso sarà sottoposta alla giurisdizione esclusiva del competente Tribunale Italiano. Le parti escludono espressamente l'applicazione della Convenzione sulla Vendita Internazionale di Beni al presente Contratto.

19. **SOPRAVVIVENZA DI CLAUSOLE.** Qualora qualsivoglia delle clausole del presente Contratto sia considerata invalida, inefficace o comunque non applicabile, ciò non comporterà il venir meno della validità, efficacia ed applicabilità delle rimanenti clausole. Apple ed il Venditore compiranno ogni ragionevole sforzo al fine di sostituire la clausola invalida, inefficace o inapplicabile con una clausola valida, efficace ed applicabile, il cui contenuto, concordato dalle parti, sarà il più vicino possibile a quello della clausola da sostituire.

20. **RIMEDI.** In caso di inadempimento del presente Contratto da parte del Venditore, Apple potrà avvalersi di ogni rimedio consentito dalla legge. In relazione all'acquisto dei Beni, l'unico rimedio a disposizione del Venditore in caso di inadempimento da parte di Apple consisterà nel diritto di ottenere il risarcimento dei danni nella misura della differenza tra il prezzo di mercato al tempo del suddetto inadempimento ed il prezzo di acquisto indicato nel Contratto, con esclusione di qualsiasi altro criterio di determinazione del danno. Il Venditore non potrà rivendere i Beni realizzati per conto di Apple in caso di rifiuto non giustificato, di mancata accettazione, di mancato pagamento da parte di Apple. Resta inteso che tali rivendite saranno eseguite per conto del Venditore stesso. Resta altresì inteso che le obbligazioni assunte dal Venditore sulla base del presente Contratto hanno natura strettamente fiduciaria e il loro esatto adempimento è di notevole importanza per Apple. L'inadempimento da parte del Venditore di qualsiasi degli impegni assunti sulla base del presente Contratto costituirà un danno gravissimo e continuato nei confronti di Apple, con la conseguenza che, non essendo possibile il risarcimento per equivalente, Apple potrà richiedere l'esecuzione in forma specifica.

21. **SPESE LEGALI.** In relazione a qualsiasi azione promossa al fine di far valere il presente Contratto, la parte vittoriosa avrà diritto ad ottenere il rimborso di tutti i costi e le spese legali sostenuti, oltre a qualsiasi altro risarcimento che dovesse spettare alla stessa.

22. **LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ.** APPLE NON SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE NEI CONFRONTI DEL VENDITORE O DEGLI INCARICATI DEL VENDITORE, OVVERO NEI CONFRONTI DI QUALSIASI TERZO IN RELAZIONE A QUALSIASI DANNO INCIDENTALE, INDIRETTO, SPECIALE OVVERO CONSEGUENTE DERIVANTE DAL CONTRATTO OVVERO CONNESSO ALLA ESECUZIONE DELLO STESSO, INDIPENDENTEMENTE DALLA CIRCOSTANZA CHE APPLE SIA STATA INFORMATA O MENO DELLA EVENTUALITÀ DI TALI DANNI. LA PRESENTE CLAUSOLA 21 NON POTRÀ IN ALCUN MODO ESCLUDERE O LIMITARE LA RESPONSABILITÀ DI APPLE IN RELAZIONE ALLA MORTE OVVERO ALLE LESIONI PERSONALI CAUSATE DALLA CONDOTTA COLPOSA O DOLOSA DI APPLE.

23. **CESSIONE / RINUNCIA.** Il Venditore non potrà cedere il presente Contratto né i propri diritti e le proprie obbligazioni sulla base dello stesso, senza il preventivo consenso scritto da parte di Apple. Qualsiasi cessione o trasferimento effettuato senza tale autorizzazione scritta sarà nulla e/o inefficace. Qualsiasi rinuncia a far valere un inadempimento ovvero qualsivoglia clausola del presente Contratto non sarà considerata come acquiescenza o rinuncia a far valere qualsiasi altro inadempimento o clausola.

24. **MANCANZA DI ESCLUSIVA.** Il presente Contratto non è un contratto esclusivo. Apple è libera di avvalersi di altri soggetti per la prestazione dei Servizi o la fornitura dei beni identici o simili a quelli del Venditore. Il Venditore è a sua volta libero di pubblicizzare, offrire e fornire i propri Servizi e/o Beni a terzi a condizione che tale attività non sia svolta in violazione del presente Contratto.

25. COMUNICAZIONI. Fatta eccezione per gli OA che possono essere trasmessi via posta, a mezzo fax, ovvero elettronicamente, tutte le comunicazioni previste sulla base del presente Contratto saranno fornite per iscritto, indirizzate al Venditore o ad un rappresentante autorizzato di Apple, e si considereranno eseguite quando le stesse (i) saranno consegnate a mani, (b) inviate a mezzo di telegramma o fax come attestato dal relativo rapporto di trasmissione, (c) inviate a mezzo di corriere commerciale con la relativa documentazione scritta attestante la consegna, o (d) tre (3) giorni dopo l'invio a mezzo posta attraverso posta prioritaria o lettera raccomandata.

26. CONFORMITÀ ALLA LEGGE.

26.1 Disposizioni Generali. Il Venditore, nell'adempimento del presente Contratto, dovrà osservare ogni normativa locale, comunitaria ed internazionale tra cui, a mero titolo esemplificativo, tutta la normativa in materia di lavoro, fiscale, in materia di esportazioni e di tutela ambientale.

26.2 Codice di condotta per i fornitori. In qualsiasi momento nell'arco della durata del presente Contratto, il Venditore è tenuto ad agire in conformità al Codice di condotta per i fornitori Apple ('Codice di condotta'), con le eventuali modifiche periodicamente apportate da Apple, disponibile nel sito web pubblico di Apple all'indirizzo <http://www.apple.com/it/supplier-responsibility/accountability/>.

In deroga a eventuali disposizioni contrarie contenute nel presente documento, il Venditore è tenuto ad accettare quanto segue:

(i) Il Venditore si impegna a consentire ad Apple e a un rappresentante terzo, scelto da Apple o in rappresentanza di quest'ultima (collettivamente 'Auditor'), di valutare la conformità del Venditore stesso al Codice di condotta mediante ispezione delle strutture del Venditore e/o verifica senza preavviso delle procedure, delle politiche e dei documenti rilevanti del Venditore e/o svolgimento di colloqui con il personale del Venditore senza monitoraggio, esclusivamente allo scopo di verificare la conformità del Venditore al Codice di condotta (collettivamente 'Valutazione').

(ii) Il Venditore si impegna a garantire tempestivamente all'Auditor l'accesso a tutte le strutture rilevanti e al personale senza alcuna interruzione del servizio o interferenza, in relazione a qualsiasi Valutazione.

(iii) Il Venditore si impegna a fornire tempestivamente documentazione e informazioni complete e accurate in risposta alle richieste dell'Auditor.

(iv) Il Venditore si impegna a consentire all'Auditor di analizzare e valutare gli orari e le condizioni di lavoro, le retribuzioni e i benefit, le procedure relative al personale, le strutture di produzione, gli alloggi e le mense, la condotta aziendale, nonché le procedure relative a salute, sicurezza e ambiente, se applicabile, in relazione a qualsiasi Valutazione.

(v) Il Venditore si impegna a non invitare o incoraggiare, direttamente o indirettamente, il proprio personale a fornire informazioni false o incomplete in relazione a qualsiasi Valutazione.

(vi) Il Venditore si impegna a non mettere in atto alcuna ritorsione contro i membri del personale intervistati durante una Valutazione.

(vii) Il Venditore si impegna ad attuare tempestivamente le azioni correttive necessarie per riparare a eventuali non conformità al Codice di condotta. Apple può divulgare i risultati di qualsiasi Valutazione in relazione alla propria responsabilità aziendale, conformità aziendale e attività periodica di reporting. Il Venditore è tenuto a ottenere tutte le autorizzazioni e tutti i permessi e i consensi necessari per far sì che l'Auditor possa valutare le politiche, le procedure, i documenti e le strutture del Venditore stesso. Qualora non adempia ai propri obblighi, di cui alla presente sottosezione, oppure non abbia riparato a eventuali non conformità sostanziali al Codice di condotta dopo un periodo di tempo ragionevole, il Venditore è da ritenersi in violazione del presente Contratto. Ai fini della presente sottosezione, il termine 'Venditore' include qualsiasi parte incaricata di adempiere a una parte sostanziale degli obblighi nei confronti di Apple, ai sensi del presente Contratto.

26.3 Materiali Pericolosi. Qualora i Beni contengano materiali pericolosi, il Venditore garantisce di essere a conoscenza della natura di qualsiasi pericolo connesso con la fabbricazione, l'impiego e il trasporto di tali materiali pericolosi, e dovrà fornire ad Apple tutte le relative indicazioni prima della consegna dei Beni ad essa Apple.

26.4 Dogana. A fronte della relativa richiesta da parte di Apple, il Venditore dovrà tempestivamente fornire ad Apple una attestazione dell'origine di tutti i Beni nonché ogni relativa documentazione doganale.

26.5 Sfruttamento del lavoro minorile e sfruttamento del lavoro penalmente rilevante. Il Venditore dovrà compiere

ogni sforzo possibile, anche attraverso le dovute ispezioni, affinché nessuno dei Beni né dei materiali incorporati negli stessi siano prodotti o fabbricati, in tutto o in parte, attraverso lo sfruttamento penalmente rilevante del lavoro ovvero attraverso il lavoro svolto da minori di età inferiore ai quattordici (14) anni o alla soglia minima di età consentita dalla legge applicabile.

27. COMPLETEZZA DEL CONTRATTO / MODIFICHE. Il Presente Contratto rappresenta l'accordo integrale, finale ed esclusivo raggiunto tra le parti in relazioni ai termini e alle condizioni e ai termini del presente Contratto e supera ogni precedente o contestuale negoziazione o accordo intervenuto tra le parti in relazione alle questioni oggetto dello stesso. Il presente Contratto non potrà essere modificato, cambiato, alterato o comunque variato salvo che per iscritto, anche a mezzo di un OA ovvero di una richiesta di modifica da parte di Apple sottoscritta dalle parti. I termini e le condizioni del presente contratto prevarranno su qualsiasi altro termine o condizione ovvero su qualsivoglia modifica risultante da documenti predisposti dal Venditore. Fermo quanto sopra previsto, il presente Contratto non supererà o sostituirà qualsiasi accordo scritto sottoscritto da entrambe le parti avente ad oggetto le questioni oggetto dello stesso ovvero dei relativi ordini.

28. ESCLUSIONE DI DIRITTI DI TERZI. I terzi non avranno alcun diritto sulla base del presente Contratto e, nei limiti in cui qualche normativa preveda qualsiasi diritto di terzi, resta inteso che tale normativa non troverà applicazione con riferimento al presente contratto, nei limiti consentiti dalla legge.